



REPRESENTATIVE FOR
CHILDREN AND YOUTH

Người Đại Diện cho Trẻ Em và Thiếu Niên

TỜ DỮ KIẾN VÊ DUYỆT LẠI VÀ ĐIỀU TRA

MỤC TIÊU

Điều tra những trường hợp tử vong và bị thương của trẻ em và thiếu niên đang tiếp nhận dịch vụ của chính quyền để bảo đảm chúng ta học được từ những vụ đó.

RCY làm gì?

- Khi xảy ra trường hợp tử vong hoặc bị thương của trẻ em hoặc thiếu niên nào đang tiếp nhận dịch vụ từ Bộ Phát Triển Trẻ Em và Gia Đình (MCFD), Người Đại Diện cho Trẻ Em và Thiếu Niên (RCY) duyệt lại, điều tra và đưa ra các đề nghị để cải tiến dịch vụ hầu giúp ngăn ngừa những trường hợp bị thương hoặc tử vong tương tự trong tương lai.

Chúng tôi duyệt lại và điều tra như thế nào?

- Duyệt lại và điều tra có thể có nhiều dạng. RCY có thể:
 - Duyệt lại dữ kiện về một số trường hợp bị thương hoặc tử vong có cùng các đặc điểm tương tự để nhận định các chiều hướng
 - Duyệt lại tất cả các tài liệu liên quan đến một trường hợp bị thương hoặc tử vong nào đó
 - Mở cuộc điều tra toàn bộ về trường hợp tử vong hoặc bị thương của một người kể cả phỏng vấn chứng nhân.
- RCY có quyền pháp định bắt phải cung cấp bằng chứng, nếu cần.
- Việc RCY duyệt lại và điều tra phải không cản trở đến mức tiến triển của những tiến trình khác như các cuộc điều tra của cảnh sát, duyệt xét của MCFD, những phiên tòa và điều tra công lý hình sự.

Những trường hợp bị thương nặng và tử vong được giới thiệu đến chúng tôi bằng cách nào?

- Những vụ có liên quan đến trẻ em và thiếu niên đang tiếp nhận dịch vụ từ MCFD sẽ tự động được trình báo cho RCY.
- Những trường hợp bị thương và tử vong của trẻ em và thiếu niên cũng có thể được Ủy Ban Thường Trực Đặc Biệt của tất cả đảng phái về Trẻ Em và Thiếu Niên tại Viện Lập Pháp B.C. giới thiệu đến RCY.
- RCY thường xuyên so sánh các con số thương vong với MCFD và các cơ quan khác như Dịch Vụ Giảo Nghiệm Tử Thi BC để chắc chắn là chúng tôi có đầy đủ mọi dữ kiện.

Ai duyệt lại và điều tra?

- Các điều tra viên của RCY duyệt lại những trường hợp bị thương nặng và tử vong.
- Một toán chuyên gia đa ngành yểm trợ Văn Phòng này để phân tích dữ kiện, họp để duyệt lại bằng chứng từ những vụ cá nhân và những vụ tập thể tương tự.
- Toán này gồm: đại diện từ MCFD và Dịch Vụ Giảo Nghiệm Tử Thi BC cũng như các chuyên gia về sức khỏe công cộng, y khoa, bệnh học, các vấn đề Thổ Dân, cảnh sát, giáo dục và hệ thống phục vụ trẻ em.

Chúng tôi phúc trình như thế nào?

- Người Đại Diện phúc trình kết quả duyệt lại và điều tra cho Ủy Ban Thường Trực Đặc Biệt của tất cả đảng phái về Trẻ Em và Thiếu Niên tại Viện Lập Pháp B.C.
- Kết quả duyệt lại và điều tra cũng được công bố.